

Регушевская И.А.

ТЕМАТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ И СЕМАНТИКО-СТИЛИСТИЧЕСКИЙ СТАТУС СПЕЦИФИЧЕСКИХ ГЛАГОЛОВ РУССКОГО ЯЗЫКА

В получившем всеобщее признание и высокую оценку славистического мира капитальном коллективном труде «Введение в сравнительно-историческое изучение славянских языков» отмечается, что приблизительно в III – IV столетии н. э. заметно дифференцировалась праславянская лексика (особенно в южнославянской и западнославянской группе диалектов [1]). В восточнославянской диалектной группе лексическая дифференциация была незначительной и обусловлено это, по мнению авторов книги, этно-культурным и политическим (государственным) единством восточнославянских племен [2]. Ф.П. Филин указывает и на ряд других лингвистических и экстралингвистических факторов [3]. Неоднократно подчеркивая, что современные славянские языки [4] (и в частности восточнославянские [5]), являясь разными языками, авторы цитируемой книги утверждают, что славянские языки остаются достаточно близкими между собой в лексическом отношении, ближе, чем, к примеру, современные германские или романские [6].

Но близость восточнославянских диалектов в прошлом вовсе не стоит абсолютизировать. Если бы эта близость была абсолютной, то видимо, и не сформировалось бы три восточнославянских языка. Но даже сегодня мы не можем точно сказать «Какое количество лексико-семантических особенностей имеет каждый из восточнославянских языков» [7]. В уже цитированной нами работе Ф. П. Филин заявляет, что «лексико-семантические своеобразия каждого из этих близкородственных языков исчисляются многими сотнями тысяч» [8]. Чаще всего, отмечает Ф. П. Филин, лексико-семантические расхождения в лексике восточнославянских языков «наличествуют в глагольной лексике и словах с отвлеченными значениями» [9].

В современном русском, украинском и белорусском языкознании употребляется несколько различных терминов для названия слов, существующих только в одном из восточнославянских языков: «специфические русские слова» (Филин Ф. П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. Ленинград, 1972, с. 617), «собственно русская лексика» (Петренко И. В. Собственно русская лексика в памятниках деловой письменности. АКД. Днепрпетровск, 1968), «собственно русские слова» (Фомина М. И. Лексика современного русского языка. М., 1973, с. 82; Шанский Н. М. Лексикология современного русского языка, М., 1972, с. 81), «национальная общерусская (великорусская) лексика» (Черных П. Я. Очерк русской исторической лексикологии. Древнерусский период. Изд. МГУ, 1956, с. 184), «власне українська лексика» (Волох О. Т. і. Ін. Сучасна українська літературна мова. К., 1976, с. 76), «власне український лексичний фонд» (Грищенко А. П. і ін. Сучасна українська літературна мова, К., 1997, с. 175), «специфічні українські слова» (Жовтобрюх М. А. Курс сучасної української літературної мови. К., 1972, с. 38), «специфічно українська лексика», «власне українська лексика» (Сучасна українська мова. За ред. О. Д. Пономарева. К., 1997, 57-58), «уласна беларуская лексіка» (Кацельская Е. С. «Уласная беларуская лексіка...» Тр. по языкознанию Белорусского государственного университета, вып. 1. Минск, 1958, с. 91)

Мы считаем, что наиболее точным среди всех названных терминов, являются параллельные термины «собственно русская лексика» и «собственно русские слова», где второй термин фактически является калькой первого. Все другие названные выше термины, употребляемые для называния этой лексики, привносят дополнительные значения и смысл. Преимущества предложенного нами термина «собственно русская лексика» осознают, как нам кажется, украинские и белорусские языковеды. Украинский термин «власне українська лексика», белорусский «уласна беларуская лексіка», абсолютно идентичны с наиболее употребительным русским «собственно русская лексика». Все современные восточнославянские языковеды в термин «собственно русская (украинская, белорусская) лексика» вкладывают единственное значение: «аборигенные слова, живущие только в одном языке (русском, украинском, белорусском) и отсутствующие в других славянских языках». Собственно русская лексика формируется в русском языке начиная с XIV столетия, в эпоху раздельного существования русского, украинского и белорусского языков [10]. Фомина М. И. уточняет, что собственно русскими называются все слова (за исключением заимствованных), которые появились в языке уже тогда, когда он сформировался сначала как язык великорусской народности (с XIV в.), а затем и как национальный русский язык (с XVII в.)».

Шанский считает, что большинство собственно русских слов возникло на базе своего исконного материала [11], но немало собственно русских слов образовалось и на основе иноязычных (заимствованных) слов [12] по законам словообразования русского языка [13]. И вообще, как справедливо отмечает Н. М. Шанский, почти все собственно русские слова являются производными [14]. Преобладающее большинство собственно русских слов называет новые явления, и только незначительное количество собственно русских слов употребляется для называния «того, что ранее уже было обозначено другими словами» [15].

Цель настоящего исследования состоит в том, чтобы путем структурно-типологического сравнения и лексико-семантического анализа глаголов современных восточнославянских языков [16] определить те русские глаголы, которые по всем параметрам (словообразовательным, семантико-стилистическим и этимологическим) являются собственно русскими словами. Даже поверхностное ознакомление с собственно русскими глаголами свидетельствует, что они, как и все собственно русские слова, не представляют собой единого целого, как с точки зрения семантики, так и с точки зрения словообразования. Потому, отмечает Н.

М. Шанский, «систематический перечень составляющих их семантико-словообразовательных групп дать пока что затруднительно» [17].

Составленная нами картотека базовых (преимущественно беспрефиксных) «собственно русских глаголов» («специфических глаголов русского языка») насчитывает около 1500 единиц, лексико-семантический анализ которых дает основания выделить среди них такие тематические группы, в которые включены все глаголы, характеризующиеся положительной частотностью употребления [18].

1. Названия поведенческих действий человека.

Щеголять	Повесничать (вести легкомысленный образ жизни)
Шаромыжничать	Подобострастничать
Шильничать (мошенничать)	Подражать
Шалберничать (бездельничать)	Потворствовать (попустительствовать)
Шалить	Обезьянничать (слепо подражать кому-либо)
Шалыганить (бездельничать, шалопайничать)	Обмишурить
Чудачить	Обмишулить
Хищничать (проявлять повадки хищника)	Объегорить (обмануть)
Холить	Озорничать
Фигурять (1. красоваться, 2. хвастать)	Отбояриться (избавиться, отделаться от кого-либо)
Фордыбачить (упрямиться)	Отлынивать (уклоняться от чего – либо)
Уничижать (унижать, оскорбляя)	Отчубучить (совершить что-л. необычное, выходящее за пределы допустимого)
Упорствовать	Охмурить (ввести в заблуждение)
Упрямествовать	Наглеть
Усердствовать	Мирволить (давать поблажку)
Ухарствовать (показывать свою удаль)	Мошенничать
Торгашествовать	Мурыжить (намеренно задерживать где-л., тянуть с чем-л.)
Трунить (подшучивать)	Канителить (мешкать)
Тунеядствовать	Кобениться (не соглашаться на что-л.)
Самодурничать	Колготиться (суесться)
Свирепствовать (проявлять свирепость, жестокость)	Корячиться (упрямиться, противиться)
Сердобольничать (проявлять сердоболие)	Кочевряжиться (упрямиться, ломаться)
Серчать (сердиться)	Куrolесить (озорничать, проказничать)
Серьезничать (стараться быть серьезным)	Кутить (проводить время в кутежах)
Сквалыжничать (быть жадным)	Издеваться
Скопидомничать (быть скопидомом)	Измываться
Скряжничать (проявлять чрезмерную скупость)	Изошрять
Смутьянить (подстрекать к смуте)	Выкамаривать (поступать по неожиданной и странной прихоти)
Соблазнять	Ветренничать (вести себя легкомысленно)
Спесивиться (держаться надменно)	Булгачить (беспокоить, волновать)
Стиляжничать (быть стилигой)	Бесстыдничать (вести себя непристойно)
Суесться	Беспризорничать
Суматошиться (вести себя суежливо)	Безобразничать
Радеть (заботиться о ком-либо)	Бедокурить (шалостью, озорством причинять неприятности)
Развращать	Балбесничать (бездельничать)
Ребячиться (вести себя шаловливо)	Баклушничать
Резвиться	Базарить (тратить, расходовать неразумно)
Ротозейничать (быть ротозеем)	Артачиться
Пренебрегать	
Прилежать (относиться с прилежанием)	
Проказничать	
Пыжиться (1. Напрягаться, 2. Важничать)	
Петушиться (вести себя задиристо)	
Пижонить (вести себя как пижон)	

2. Названия физических действий человека.

Ютиться	Шлѐндать (ходить без дела)
Щѐлкать	Шмякать (ронять, бросать)
Шататься (качаться из стороны в сторону)	Шпынять (колоть, тыкать)
Швырять (бросать, кидать)	Чебурахнуть (с силой ударить)
Шебаршить (шуршать, шелестеть)	Херить (перечеркивать крестом)

Укланять (упросить, умолить)
 Укромщать
 Упразднить
 Ухитить (заделывая щели, утеплить)
 Табуниться (собираться в табун, стадо)
 Тачать (шить сквозной строчкой)
 Тетёшкать (нянчить на руках)
 Торить (проложить ходьбой, протоптать)
 Трезвонить (звонить во все колокола)
 Трелить (петь с трелями)
 Трепыхаться (делать частые судорожные движения)
 Сжидить (превратить в жидкое состояние)
 Склабиться (усмехаться, улыбаться)
 Снабдить (обеспечить)
 Снедать
 Стирать² (мыть с мылом)
 Столбить (отмечать столбами какое-л. место)
 Странствовать
 Стрекнуть (быстро убежать)
 Стяжать (нажить деньги, проявляя корыстолюбие)
 Сусолить
 Предварять
 Прочить (предположительно определить)
 Прядать (двигать ушами)
 Прянуть (прыгнуть)
 Пугать
 Пулять (стрелять из огнестрельного оружия)
 Пырнуть (ударить чем-л. остроконечным)
 Пятнать (покрывать пятнами)
 Пахтать (сбивать из сливок сметану)
 Потчевать (угощать)
 Маклачить (заниматься маклачеством, т. е. быть посредником)
 Марать (пачкать, грязнить)

3. Названия физических состояний.

Хохлить (поднимать, топорщить перья)
 Утолять
 Трепетать (быть охваченным мелкой дрожью)
 Скудеть (становиться скудным)
 Скуднеть
 Стенать (жалобно стонать)
 Обретать
 Ощутить (почувствовать)
 Мозжить (причинять тупую, тягучую боль)

4. Названия психических состояний.

Яриться (быть в состоянии ярости)
 Чаять (думать, полагать)
 Чуметь (белеть чумой, шалеть)
 Ужасаться
 Умерить (ограничить, уменьшить величину)
 Умиляться
 Умствовать (размышлять, рассуждать)
 Унывать (быть унылым)
 Тосковать
 Тщеславиться (проявлять тщеславие)
 Сетовать (печалиться, скорбеть)
 Скорбеть (испытывать скорбь)
 Сметить (сообразить, рассудить)
 Смущать

Мельтешить (надоедливо мелькать перед глазами)
 Лакать (пить, зачерпывая жидкость языком)
 Лобзать (целовать)
 Лукать (кидать, бросать чем-либо)
 Лукаться
 Лягать (бить, ударять ногой)
 Лямзить (таскать, красть)
 Калить (сильно нагревать)
 Коверкать (портить, ломать)
 Ковырять (раскапывать, делать в чем-л. углубления)
 Кокнуть (ударить, стукнуть, убить, прикончить)
 Конаться (перехватывать поочередно руками палку или веревку от одного конца до другого)
 Корёжить (выдирать, выворачивать с корнем)
 Костерить (то же, что костить)
 Кувыркать (опрокидывать, перевёртывать низом вверх)
 Известковать (внести в почву известковые удобрения)
 Истязать (подвергать жестоким мучениям)
 Затворять
 Зубрить¹ и зубрить (насекать зубья)
 Ершить
 Дурнеть (становиться менее красивым)
 Дрябнуть (хищнически получить, захватить)
 Грязнить
 Гоношить (хлопотливо заниматься какими-л. мелкими хозяйскими делами)
 Гомозить
 Глодать (грызть, обгрызать зубами)
 Воровать (похищать принадлежащее другим)
 Вяять (создавать скульптурное изображение из камня)
 Бодать (прокалывать, пробивать насквозь)

Лубенеть (становиться твердым)
 Колеть (мерзнуть, коченеть)
 Корежиться (гнутья, перекашиваться)
 Крючиться (сгибаться крючком)
 Кукситься (быть в плохом настроении)
 Бременить (отягощать)
 Блюсти (охранять, беречь)
 Бдеть (бодрствовать, не спать)

Соболезновать (сочувствовать)
 Стервенеть (приходить в ярость, неистовство)
 Сумасбродничать (вести себя сумасбродно)
 Сумасшествовать (поступать безрассудно)
 Рехнуться (сойти с ума)
 Робеть (испытывать боязнь)
 Опешить (прийти в замешательство)
 Ополоуметь (лишиться рассудка)
 Отрешиться
 Мерекать (думать, соображать)
 Кручиниться (грустить, горевать, тосковать)
 Грезить (мечтать)
 Горюниться (горевать, печалиться)

Волноваться (находиться в колебательном движении, образуя волны, испытывать волнение)

Вожделеть (страстно желать)
Алкать (почувствовать сильный голод)

5. Особенности говорения и языкового общения.

Чествовать (публично приветствовать, поздравлять)
Цукать (погонять лошадь)
Хаять (неодобрительно отзываться о ком-л., чем-л.)
Уличать
Тарантить (говорить быстро, без умолку)
Тараторить (говорить быстро, без умолку)
Сквернословить (употреблять в речи непристойные слова)
Собачить (ругать, бранить)
Спорить (вести спор)
Разноречить (противоречить чему-л.)
Роптать (высказывать недовольство кем, чем-л.)
Празднословить (заниматься празднословием)
Пенять (жаловаться, сетовать)
Порицать (высказывать кому-л. порицание)
Порочить (чернить)
Орать (издавать громкие крики)
Оскорблять

Остроумничать (стараться быть остроумным)
Откровенничать (высказываться слишком откровенно)
Наушничать (ябедничать)
Материть (ругать матерно)
Клеветать (распространять о ком-л. заведомо ложные слухи)
Козлить (фальшиво, нескладно петь)
Жучить (постоянно поучать)
Долдонить (упрямо твердить одно и то же)
Дерзить (говорить дерзости, грубить)
Грять (издавать громкий беспорядочный крик)
Галдеть (шуметь, кричать)
Врать
Вопить (громко, неистово кричать)
Брюзжать (надоедливо ворчать)
Браниться (ссориться)
Балясничать (говорить, рассказывать что-л. веселое)

6. Названия природных и общественных процессов и явлений.

Шелушить (снимать, отделять оболочку, шелуху от чего-л.)
Хрометь (становиться хромым)
Фаргить (везти, удаваться)
Тускнеть (становиться тусклым)
Тускнуть (то же, что тускнеть)
Сверкать (сиять ярким, искристым, прерывистым светом)
Ручнеть (становиться ручным)
Рыхлеть (становиться рыхлым)
Плотнеть (становиться плотным)
Подлеть (становиться подлым)
Осенять
Медлить (не торопиться)

Мерцать (светиться неровным, колеблющимся светом)
Лучить (бить (рыбу) ночью острой, освещая воду лучом света)
Краснеть (становиться красным)
Крупнеть (становиться более крупным)
Временить (медлить, тянуть)
Годить (выжидать, медлить)
Длиннеть (становиться более длинным)
Дрябнуть (становиться дряблым)
Взрослеть (становиться взрослым)
Ветшать (разрушаться, приходить в негодность от времени)

7. Занятия общественной деятельностью.

Предводительствовать (быть предводителем)
Председательствовать
Покровительствовать (оказывать покровительство)
Попечительствовать
Послушничать
Монашествовать

Крестьянствовать
Господствовать
Губернаторствовать
Бригадирствовать
Атаманить
Атаманствовать

8. Морально-этические деяния и признаки человека.

Приличествовать (соответствовать правилам приличия)	Ёрничать (озорничать)
Попустительствовать	Ерепениться (сердито упорствовать)
Обличать	Егозить (вести себя суетливо, беспокойно; угождать)
Мелочиться (вести себя мелочно)	Долженствовать (быть должным)
Мерзеть	Доброжелательствовать
Мздоимствовать (брать мзду, взятку)	Двуличничать (лицемерить)
Ловчить (действовать ловко, изворотливо)	Гнушаться
Копеечничать (скряжничать)	Вредить
Крохоборничать	Вразумлять
Злопыхательствовать (проявить недоброжелательство)	Воспитать
Злоумышлять	Воодушевлять
Злоупотреблять	Благоприятствовать
Заискивать (угождать, лстить)	Благожелательствовать
Жилиться (скупиться, скряжничать)	Благодарить

9. Природные явления и процессы.

Разведриться (стать ясным (о погоде))	Индеветь
Разненаститься (о наступлении ненастной погоды)	Вьюжить
Разнепогодиться	Закуржаветь (покрыться инеем)
Пуржить	Замглиться (покрыться мглой)
Ободневать	Буранить (бушевать (о буране))
Ободнять (рассвести)	Брезжиться
Обутреть	Алеть

10. Названия побуждений к действиям.

Уполномочить (поручить сделать что-л. от чьего-л. имени)
 Усыкать (подстрекать к нападению)
 Подначить (подбить на что-л.)
 Подстрекнуть
 Поощрить
 Настропалить (настроить кого-л. каким-л. образом, внушая что-л.)
 Наустить (подстрекнуть на дурной поступок)
 Всего зафиксировано в статье 418 глаголов.

Литература

1. Вступ до порівняльно-історичного вивчення слов'янських мов. За редакцією О.С.Мельничука. – К., 1966.
2. Русско-белорусский словарь в 2-х томах, изд. 2-е, Минск, 1982.
3. Русско-украинский словарь в 3-х томах, К., 1968.
4. Словарь русского языка в 4-х томах, изд. 2-е, М., 1983.
5. Филин Ф.П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. Ленинград, 1972.
6. Частотный словарь русского языка под редакцией Засориной Л.Н. – М., 1977.
7. Шанский Н.М. Лексикология современного русского языка. – М., 1972.

Источники

1. Вступ до порівняльно - історичного вивчення слов'янських мов. За редакцією О. С. Мельничука. – Київ, 1966, с. 535
2. Там же, с. 535
3. Филин Ф. П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. – Ленинград, 1972, с. 616, 625.
4. Вступ до порівняльно - історичного вивчення слов'янських мов. За редакцією О. С. Мельничука. – Київ, 1966. – С. 564
5. Там же. – С. 538.
6. Там же. – С. 564.
7. Филин Ф. П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. – Ленинград, 1972. – С. 615.
8. Филин Ф. П. Происхождение русского, украинского и белорусского языков. Ленинград, 1972. – С. 616.
9. Там же. – С. 590.
10. Шанский Н. М. Лексикология современного русского языка . – М., 1972. – С. 81.
11. Шанский Н. М. Лексикология современного русского языка. – М., 1972. – С. 81.

12. Там же. – С. 81.
13. Там же. – С. 82.
14. Там же. – С. 82.
15. Там же. – С. 82.
16. Фактический материал для исследования взят из следующих источников:
Словарь русского языка в 4-х томах, изд.2-е. – М., 1983.
Русско-украинский словарь в 3-х томах. – К., 1968.
Русско-белорусский словарь в 2-х томах, изд. 2-е. – Минск, 1982.
17. Шанский Н. М. Лексикология современного русского языка. – М., 1972. – С. 82.
18. Оценка употребления глаголов дана на основании Частотного словаря русского языка под редакцией Засориной Л. Н. – М., 1977.

Усеинов Т.Б.

БАРМАК В СРЕДНЕВЕКОВОЙ КРЫМСКОТАТАРСКОЙ НАРОДНОЙ ПОЭЗИИ

*Дослідження здійснено за підтримкою ДФФД України
у мережах проекту “Відродження культурної спадщини
кримських татар: мова і література”.*

Для поэзии тюркоязычных народов наиболее распространённым и приемлимым является *силлабическая система стихосложения*, называемая *бармак* (*бармакъ, пармакъ*) или же *эджа* (*эджа*), что переводится, как “палец”.

Сочинитель, в процессе написания стихотворной формы пересчитывал количество слогов в каждой строке (*туркуме*) на пальцах.

Если использование *аруза* датируется учёными той или иной датой, то *бармакъ* не поддаётся такого рода определению.

Наряду с тем, что *бармак* древняя, естественная, исконно тюркская система стихосложения, она, ещё к тому же, самая распространённая и устойчивая.

Бармак можно обнаружить в устном народном поэтическом творчестве практически всех тюркоязычных народов, тогда, как *аруз* – у небольшого количества из них. Более того *аруз* распространён в поэзии лишь “приграничных тюркоязычных народов” [термин автора].

К примеру, в поэзии казанских татар, народа проживающего “в глубине тюркских территорий” *бармак* применяется в двух интерпретациях, тогда, как *аруз* вовсе не встречается.

Первая разновидность – *народный бармак* и вторая – *классический бармак*.

Х. У. Усманов разделяет эти две разновидности по характеру цезуры, используемой в них. Если цезура не разделяет слово в туркуме, то это *народный стих*, если разделяет – *классический* [4, с.1-3].

В нашем понимании, средневековые татарские поэты стремились приблизить свои *народные* стихотворные произведения к арабским и персидским (а возможно и тюркоязычным) классическим образцам, написанным на *арузе* (как вы помните, именно в классической поэзии цезура может разделять слово в мисре).

Однако, после захвата Россией Казанского ханства (1552 г.) заимствование и применение теории *аруза* в данной литературной традиции представлялось крайне сложной, если не неосуществимой задачей, ввиду насильственного прерывания отношений между этим народом и другими, близкими в культурном отношении.

Нам кажется, что разделение *бармака* татарскими учёными на виды несколько примитивна и не столь актуальна.

Вернёмся к освещаемому вопросу.

Если, на сегодняшний день, *метрическая (квантитативная) система* стихосложения *аруз* практически не используется тюрками, то *бармак* применяется в фольклоре и в современной народной письменной поэзии.

Стихотворный размер (везин) в формах поэзии народной и религиозно-суфийской литературы, написанных на основе *системы бармак*, определяется по количеству слогов в каждом туркуме, тем самым соответствуя *первому основному ритмическому признаку*, участвующему в процессе сложения ритма *силлабического* народного тюркского стиха – *равносложности строк (равное количество слогов в сопоставляющихся строках)*.

К примеру, в нижепредставленном отрывке имеют место двухчастные туркумы, состоящие из пяти и двух тураков, а значит стихотворение написано семисложным размером бармака:

...Гидинь, булутлар, гидинь,	(5+2)
Гидип яриме эринь.	(5+2)
Узакьтаки яриме,	(4+3)